



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年7月4日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2217E/W スケジュール遅延のご案内(NO.2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航の遅延により加え、釜山港の船混みにより、さらにスケジュールが遅延する見込みです。現時点でのベストスケジュールは以下のとおりですが、横浜と東京はさらに遅れる可能性があります。お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(In addition to delays of previous voyage, her schedule shall delay further due to port congestion at Busan. Her best schedule at this point is as below while schedule of Yokohama and Tokyo may possibly delay further. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール

M/V KOTA TAMPAN 2217E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
CHIBA	7/5	7/5	7/6	7/1	
YOKOHAMA	7/6	7/6	7/6	7/1	
TOKYO	7/6	7/6	7/7	7/1	
BUSAN	7/8	7/8	7/8	7/4	
INCHEON	7/10	7/10	7/10	7/6	

以上

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)